



Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2023
(OR. en)

EUCO 20/23

CO EUR 16
CONCL 6

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Σύνοδος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (14 και 15 Δεκεμβρίου 2023) - Συμπεράσματα

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα της ανωτέρω συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

I. ΟΥΚΡΑΝΙΑ

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος συνιστά κατάφωρη παραβίαση του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, και επιβεβαιώνει την αταλάντευτη υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπέρ της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της, καθώς και του φυσικού δικαιώματος νόμιμης άμυνας της Ουκρανίας κατά της ρωσικής επίθεσης.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπενθυμίζει τα προηγούμενα συμπεράσματά του και επιβεβαιώνει την αταλάντευτη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης να συνεχίσει να παρέχει ισχυρή πολιτική, χρηματοδοτική, οικονομική, ανθρωπιστική, στρατιωτική και διπλωματική στήριξη στην Ουκρανία και τον λαό της για όσο διάστημα χρειαστεί.
3. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα συνεχίσουν να δίνουν προσοχή στις πιεστικές στρατιωτικές και αμυντικές ανάγκες της Ουκρανίας. Ειδικότερα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εμμένει στη σημασία που έχει η έγκαιρη, προβλέψιμη και διαρκής στρατιωτική στήριξη για την Ουκρανία, ιδίως μέσω του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη και της αποστολής για τη στρατιωτική συνδρομή της ΕΕ, καθώς και μέσω άμεσης διμερούς βοήθειας από τα κράτη μέλη. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει ότι είναι επείγουσα ανάγκη να επιταχυνθεί η παράδοση πυραύλων και πυρομαχικών, ιδίως στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για ένα εκατομμύριο βλήματα πυροβολικού, και να δοθούν στην Ουκρανία περισσότερα συστήματα αεράμυνας.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να εντείνει τις εργασίες για τη μεταρρύθμιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη και την περαιτέρω αύξηση της χρηματοδότησής του, με βάση την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της παραμένουν αμετακίνητα στη δέσμευσή τους να συμβάλουν, σε βάθος χρόνου και από κοινού με τους εταίρους, στις δεσμεύσεις ασφαλείας προς την Ουκρανία, οι οποίες θα βοηθήσουν την Ουκρανία να αμυνθεί, να αντισταθεί στις προσπάθειες αποσταθεροποίησης και να αποτρέψει επιθετικές ενέργειες στο μέλλον. Εν συνεχεία της έκθεσης του ύπατου εκπροσώπου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τις μελλοντικές δεσμεύσεις της ΕΕ έναντι της Ουκρανίας στο πεδίο της ασφάλειας και καλεί τον ύπατο εκπρόσωπο και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις σχετικές εργασίες στο Συμβούλιο. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξακολουθήσει να παρακολουθεί με προσοχή το θέμα.

Η στρατιωτική στήριξη και οι δεσμεύσεις ασφαλείας θα παρασχεθούν με πλήρη σεβασμό της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών, λαμβανομένων υπόψη των συμφερόντων όλων των κρατών μελών στους τομείς της ασφάλειας και της άμυνας.

4. Μπροστά στις συνεχιζόμενες ρωσικές επιθέσεις κατά των μη στρατιωτικών και κρίσιμων υποδομών της Ουκρανίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα εντείνουν την παροχή περαιτέρω ανθρωπιστικής βοήθειας και βοήθειας στον τομέα της πολιτικής προστασίας στην Ουκρανία, καθώς και βοήθειας για να εξασφαλιστεί η ανθεκτικότητα του ενεργειακού τομέα της κατά τη διάρκεια του χειμώνα. Εξάλλου, η Ευρωπαϊκή Ένωση διατηρεί τη δέσμευσή της να στηρίζει την αποκατάσταση, την ανάκαμψη και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας, σε συντονισμό με τους διεθνείς εταίρους, συμπεριλαμβανομένων της διαδικασίας εκκαθάρισης ναρκοπεδίων και της ψυχοκοινωνικής αποκατάστασης.
5. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της θα συνεχίσουν τις εντατικές προσπάθειες ανάπτυξης επαφών σε παγκόσμιο επίπεδο και τη συνεργασία με την Ουκρανία και εταίρους από όλες τις περιοχές του κόσμου για να εξασφαλίσουν την ευρύτερη δυνατή διεθνή στήριξη για συνολική, δίκαιη και διαρκή ειρήνη και για τις βασικές αρχές και επιδιώξεις της ειρηνευτικής φόρμουλας της Ουκρανίας, με την προοπτική μιας μελλοντικής παγκόσμιας διάσκεψης κορυφής για την ειρήνη.
6. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αποφασιστική πρόοδο, σε συντονισμό με τους εταίρους, όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο τα όποια έκτακτα έσοδα ιδιωτικών οντοτήτων τα οποία προέρχονται απευθείας από ακινητοποιημένα περιουσιακά στοιχεία της Ρωσίας θα μπορούσαν να διοχετευθούν στη στήριξη της Ουκρανίας και της ανάκαμψης και ανασυγκρότησής της, σε συνέπεια με τις ισχύουσες συμβατικές υποχρεώσεις και σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο. Στο πλαίσιο αυτό, σημειώνει τις πρόσφατες προτάσεις σχετικά με τα έκτακτα έσοδα που προέρχονται από ακινητοποιημένα ρωσικά περιουσιακά στοιχεία.

7. Η Ρωσία και η ηγεσία της πρέπει να λογοδοτήσουν πλήρως για τον επιθετικό πόλεμο που έχουν εξαπολύσει κατά της Ουκρανίας και για τα άλλα σοβαρότατα εγκλήματα βάσει του διεθνούς δικαίου, καθώς και για την τεράστια καταστροφή που έχει προκαλέσει ο πόλεμος αυτός. Προτροπή του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου είναι να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο του Core Group, για τη σύσταση δικαστηρίου αρμόδιου για την ποινική δίωξη του εγκλήματος της επίθεσης κατά της Ουκρανίας, το οποίο θα απολαμβάνει την ευρύτερη δυνατή διαπεριφερειακή στήριξη και νομιμότητα, καθώς και για τη σύσταση μελλοντικού μηχανισμού αποζημιώσεων· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του προς το μητρώο ζημιών που προκλήθηκαν από την επίθεση της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας και το οποίο συνέστησε το Συμβούλιο της Ευρώπης, ως ένα πρώτο συγκεκριμένο βήμα προς αυτήν την κατεύθυνση. Απευθύνει επίσης έκκληση προς όλες τις χώρες να υπογράψουν και να κυρώσουν σύντομα τη σύμβαση Λιουμπλιάνας-Χάγης για τη διεθνή συνεργασία με σκοπό τη διερεύνηση και τη δίωξη του εγκλήματος της γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας, των εγκλημάτων πολέμου και άλλων διεθνών εγκλημάτων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει επίσης την υποστήριξή του στο έργο του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου και καταδικάζει τις συνεχείς προσπάθειες της Ρωσίας να υπονομεύσει τη διεθνή εντολή και λειτουργία του.
8. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει την επείγουσα έκκλησή του προς τη Ρωσία και τη Λευκορωσία να εξασφαλίσουν αμέσως την ασφαλή επιστροφή στην Ουκρανία όλων των παιδιών της Ουκρανίας και άλλων αμάχων που εκτοπίστηκαν και μεταφέρθηκαν παράνομα.
9. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι αποφασισμένη να περιορίσει περαιτέρω την ικανότητα της Ρωσίας να διεξάγει τον επιθετικό της πόλεμο, μεταξύ άλλων με την περαιτέρω ενίσχυση των κυρώσεών της, την πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή τους και την πρόληψη της καταστρατήγησής τους, ιδίως όσον αφορά τα αγαθά υψηλού κινδύνου, σε στενή συνεργασία με εταίρους και συμμάχους. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την έγκριση της 12ης δέσμης κυρώσεων. Εκφράζει επίσης ικανοποίηση για τη συμφωνία επί της οδηγίας σχετικά με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων για την παραβίαση των περιοριστικών μέτρων της Ένωσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει τη συνεχιζόμενη στρατιωτική υποστήριξη που παρέχεται στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας από το Ιράν, τη Λευκορωσία και τη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας. Παροτρύνει επίσης όλες τις χώρες να απόσχουν από κάθε υλική ή άλλη υποστήριξη στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει τη σύντομη συνεργασία της με τους εταίρους για την ανασκευή των ψευδών ρωσικών αφηγημάτων και της παραπληροφόρησης σχετικά με τον πόλεμο.

10. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τονίζει τη σημασία της ασφάλειας και της σταθερότητας στον Εύξεινο Πόντο. Έχει ζωτική σημασία οι εξαγωγές σιτηρών της Ουκρανίας να είναι βιώσιμες και να φθάνουν στις παγκόσμιες αγορές. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στηρίζει κάθε προσπάθεια για να διευκολυνθούν οι εξαγωγές σιτηρών και άλλων γεωργικών προϊόντων της Ουκρανίας στις χώρες που έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη, ιδίως στην Αφρική και στη Μέση Ανατολή. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης πόσο σημαντικό είναι να αξιοποιηθούν πλήρως όλες οι δυνατότητες που παρέχουν οι λωρίδες αλληλεγγύης της ΕΕ και καλεί την Επιτροπή να επιταχύνει τις εργασίες με τα κράτη μέλη για να προτείνει νέα μέτρα προκειμένου να αναπτυχθεί περαιτέρω η ικανότητα των λωρίδων αλληλεγγύης σε όλες τις οδούς.
11. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να στηρίζει τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και τη Γεωργία ώστε να ανταποκριθούν στις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν εξαιτίας του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

II. ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ

12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πραγματοποίησε διεξοδική στρατηγική συζήτηση για τη Μέση Ανατολή.

III. ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

13. Σύμφωνα με τη δήλωση της Γρανάδας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η διεύρυνση αποτελεί γεωστρατηγική επένδυση στην ειρήνη, την ασφάλεια, τη σταθερότητα και την ευημερία. Συνιστά κινητήρια δύναμη για τη βελτίωση των οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών στις οποίες διαβιούν οι ευρωπαίοι πολίτες και για τη μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των χωρών, και πρέπει να προάγει τις αξίες στις οποίες βασίζεται η Ένωση. Ενόψει της προοπτικής μιας ακόμα πιο διευρυμένης Ένωσης, τόσο τα μελλοντικά κράτη μέλη όσο και η ΕΕ πρέπει να είναι έτοιμα κατά τον χρόνο της προσχώρησης. Οι εργασίες όλων των μερών θα πρέπει να προχωρήσουν παράλληλα. Τα επίδοξα μέλη χρειάζεται να εντείνουν τις μεταρρυθμιστικές τους προσπάθειες, ιδίως στον τομέα του κράτους δικαίου, ανταποκρινόμενα στον αξιοκρατικό χαρακτήρα της διαδικασίας προσχώρησης και με τη βοήθεια της ΕΕ. Παράλληλα, η Ένωση πρέπει να θέσει τις απαραίτητες εσωτερικές βάσεις και να προβεί στις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις, καθορίζοντας τις φιλοδοξίες της Ένωσης για το απώτερο μέλλον και τους τρόπους επίτευξής τους, και εξετάζοντας ερωτήματα καίριας σημασίας που σχετίζονται με τις προτεραιότητες και τις πολιτικές της, καθώς και την ικανότητά της να δρα. Έτσι η ΕΕ θα καταστεί ισχυρότερη και η ευρωπαϊκή κυριαρχία θα ενισχυθεί.

14. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσυπογράφει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2023 σχετικά με τη διεύρυνση. Με βάση τη δέσμη της Επιτροπής για τη διεύρυνση, της 8ης Νοεμβρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο λαμβάνει τις ακόλουθες αποφάσεις:

Ουκρανία και Δημοκρατία της Μολδαβίας

15. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφασίζει να αρχίσει διαπραγματεύσεις προσχώρησης με την Ουκρανία και τη Δημοκρατία της Μολδαβίας.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει τα αντίστοιχα διαπραγματευτικά πλαίσια μόλις υλοποιηθούν τα σχετικά στάδια που καθορίζονται στις αντίστοιχες συστάσεις της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 2023.

Γεωργία

16. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφασίζει επίσης να χορηγήσει καθεστώς υποψήφιας χώρας στη Γεωργία, υπό την προϋπόθεση ότι θα ληφθούν τα σχετικά μέτρα που καθορίζονται στη σύσταση της Επιτροπής της 8ης Νοεμβρίου 2023.

Βοσνία και Ερζεγοβίνη

17. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα αρχίσει διαπραγματεύσεις προσχώρησης με τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, μόλις επιτευχθεί ο αναγκαίος βαθμός συμμόρφωσης προς τα κριτήρια προσχώρησης.

Καλεί την Επιτροπή να ενημερώσει το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειωθεί το αργότερο τον Μάρτιο του 2024, προκειμένου να ληφθεί απόφαση.

Βόρεια Μακεδονία

18. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι έτοιμη να ολοκληρώσει την εναρκτήρια φάση των διαπραγματεύσεων προσχώρησης με τη Βόρεια Μακεδονία, μόλις η Βόρεια Μακεδονία υλοποιήσει τη δέσμευσή της να ολοκληρώσει τις συνταγματικές αλλαγές, όπως αναφέρεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2022, σύμφωνα με τις εσωτερικές της διαδικασίες. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί τη Βόρεια Μακεδονία να επιταχύνει την ολοκλήρωση αυτών των αλλαγών.

Δυτικά Βαλκάνια

19. Επιβεβαιώνοντας την απόλυτη και αδιαμφισβήτητη προσήλωσή του στην προοπτική προσχώρησης των Δυτικών Βαλκανίων στην ΕΕ, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί την επιτάχυνση της διαδικασίας προσχώρησής τους.
20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημειώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με ένα νέο σχέδιο ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια, σκοπός του οποίου είναι να επιταχυνθεί η κοινωνικοοικονομική σύγκλιση μεταξύ των Δυτικών Βαλκανίων και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βάσει αυστηρών προϋποθέσεων, και να παροτρυνθεί η περιοχή να επισπεύσει τις σχετικές με την ΕΕ μεταρρυθμίσεις και να προωθήσει την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση μέσω της κοινής περιφερειακής αγοράς, με βάση τους κανόνες και τα πρότυπα της ΕΕ.
21. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο παραμένει προσηλωμένο στην προώθηση της σταδιακής ολοκλήρωσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της περιοχής κατά τη διάρκεια της ίδιας της διαδικασίας διεύρυνσης με τρόπο αναστρέψιμο και αξιοκρατικό.

Μεταρρυθμίσεις

22. Καθώς η Ένωση διευρύνεται, για να είναι επιτυχής η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση απαιτείται οι ενωσιακές πολιτικές να προσαρμόζονται στις μελλοντικές προκλήσεις και να χρηματοδοτούνται με βιώσιμο τρόπο, με βάση τις αξίες στις οποίες εδράζεται η Ένωση, και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να συνεχίσουν να λειτουργούν αποτελεσματικά.
23. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα εξετάσει το ζήτημα των εσωτερικών μεταρρυθμίσεων κατά τις προσεχείς συνόδους του με σκοπό να εκδώσει, έως το καλοκαίρι του 2024, συμπεράσματα σχετικά με χάρτη πορείας για τις μελλοντικές εργασίες.

IV. ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ 2021-2027

24. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε την αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2021-2027, ως έχει στο έγγραφο EUCO 23/23, που υποστηρίχθηκε σθεναρά από 26 αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει στο θέμα αυτό στις αρχές του επόμενου έτους.

V. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ

25. Στο σημερινό περιβάλλον της παγκόσμιας αστάθειας, του στρατηγικού ανταγωνισμού και των απειλών κατά της ασφάλειας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει πόσο σημαντικό είναι να ενισχυθούν η ασφάλεια και η άμυνα της Ευρώπης προκειμένου να προκύψει μια γεωπολιτικά φιλόδοξη Ένωση. Η Ένωση πρέπει να αναλάβει μεγαλύτερη ευθύνη για τη δική της ασφάλεια και άμυνα, να ακολουθήσει στρατηγική γραμμή πλεύσης και να αυξήσει την ικανότητά της να δρα αυτόνομα.
26. Έχοντας προβεί σε απολογισμό των εργασιών που πραγματοποιήθηκαν για την εφαρμογή των προηγούμενων συμπερασμάτων του, της Διακήρυξης των Βερσαλλιών και της στρατηγικής πυξίδας, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι πρέπει να γίνουν περισσότερα ώστε να επιτευχθούν οι στόχοι της Ένωσης για αύξηση της αμυντικής ετοιμότητας και αύξηση των αμυντικών δαπανών με συνεργατικό τρόπο, συμπεριλαμβανομένων της ενίσχυσης των επενδύσεων στον τομέα της άμυνας και της ανάπτυξης δυνατοτήτων, καθώς και να επιτευχθεί αποτελεσματική ολοκληρωμένη αγορά στον τομέα της άμυνας. Ειδικότερα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:
- α) ζητεί να εφαρμοστούν επείγοντως τα υφιστάμενα μέτρα για τη διευκόλυνση και τον συντονισμό των από κοινού προμηθειών και την αύξηση της διαλειτουργικότητας και της παραγωγικής ικανότητας της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας, προκειμένου να αναπληρωθούν τα αποθέματα των κρατών μελών, ιδίως λαμβανομένης υπόψη της στήριξης που θα παρασχεθεί στην Ουκρανία·
 - β) καλεί τον ύπατο εκπρόσωπο και την Επιτροπή, σε συντονισμό με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας, να υποβάλουν σύντομα μια ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανική στρατηγική (EDIS), συμπεριλαμβανομένης πρότασης για ένα ευρωπαϊκό επενδυτικό πρόγραμμα στον τομέα της άμυνας (EDIP), καθώς είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή τεχνολογική και βιομηχανική βάση στον τομέα της άμυνας, συμπεριλαμβανομένων των ΜμΕ, και να καταστεί πιο καινοτόμος, ανταγωνιστική και ανθεκτική·

- γ) υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η περαιτέρω ανάπτυξη ολοκληρωμένης αγοράς στον τομέα της άμυνας, ώστε να ενισχυθούν οι διασυνοριακές αλυσίδες εφοδιασμού, να εξασφαλιστούν οι κρίσιμες τεχνολογίες και να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας. Για τον σκοπό αυτόν, το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τον τομέα της αμυντικής βιομηχανίας θα πρέπει να αναπροσαρμοστεί ώστε να ενισχυθεί η διαλειτουργικότητα, η τυποποίηση και η εναρμόνιση των διαδικασιών πιστοποίησης, και ώστε να καταστεί δυνατή η ταχύτερη και πιο ευέλικτη δράση, ιδίως όσον αφορά τις δημόσιες συμβάσεις·
- δ) ενόψει της επόμενης ετήσιας έκθεσης προόδου για τη στρατηγική πυξίδα, και σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί από τα συμμετέχοντα κράτη μέλη στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO), ζητεί να ενταθούν οι εργασίες για την αύξηση της αμυντικής ετοιμότητας, της ανθεκτικότητας και της ασφάλειας της Ένωσης, μεταξύ άλλων μέσω της πραγματοποίησης επενδύσεων στον τομέα της άμυνας, μέσω της στρατιωτικής κινητικότητας, της διεξαγωγής τακτικών πραγματικών ασκήσεων, της ενίσχυσης της ασφάλειας του διαστήματος, της αντιμετώπισης των κυβερνοαπειλών και των υβριδικών απειλών, της αντιμετώπισης της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό (FIMI) με βάση την εργαλειοθήκη που συστάθηκε πρόσφατα και συμπεριλαμβάνει τη δυνατότητα διερεύνησης νέων περιοριστικών μέτρων, και μέσω της ενίσχυσης της συνεργατικής ανάπτυξης των δυνατοτήτων που απαιτούνται για τη διεξαγωγή ολόκληρου του φάσματος αποστολών και επιχειρήσεων, ιδίως μέσω της εφαρμογής της ενωσιακής ικανότητας ταχείας ανάπτυξης·
- ε) ζητεί την ενίσχυση του ρόλου του Ομίλου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για τη στήριξη της ευρωπαϊκής ασφάλειας και άμυνας, με βάση τη στρατηγική πρωτοβουλία της τράπεζας για την ευρωπαϊκή ασφάλεια·
- στ) ζητεί να συνεχιστούν οι εργασίες για την ενίσχυση του νέου συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ, υπό το φως των συμπερασμάτων του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2023 σχετικά με τη μη στρατιωτική ΚΠΑΑ.

27. Μια ισχυρότερη και ικανότερη Ευρωπαϊκή Ένωση στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας θα συμβάλει θετικά στην παγκόσμια και τη διατλαντική ασφάλεια και θα λειτουργεί συμπληρωματικά προς το NATO, το οποίο παραμένει το θεμέλιο της συλλογικής άμυνας για τα μέλη του. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη του ιδιαίτερου χαρακτήρα της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας ορισμένων κρατών μελών, και λαμβανομένων υπόψη των συμφερόντων ασφάλειας και άμυνας όλων των κρατών μελών.

VI. ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ

Μετανάστευση

28. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διεξήγαγε στρατηγική συζήτηση σχετικά με τη μετανάστευση και έλαβε υπό σημείωση την πρόσφατη επιστολή της Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
29. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να εργάζεται στην κατεύθυνση μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης για τη μετανάστευση που συνδυάζει αυξημένη εξωτερική δράση, αμοιβαία επωφελείς ολοκληρωμένες εταιρικές σχέσεις με τις χώρες καταγωγής και διέλευσης, αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της μετανάστευσης, τις ευκαιρίες για νόμιμη μετανάστευση, την αποτελεσματικότερη προστασία των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ, την αποφασιστική καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, της εμπορίας και της παράνομης διακίνησης ανθρώπων, την εργαλειοποίηση της μετανάστευσης ως υβριδικής απειλής και την επιτάχυνση των επιστροφών.

Υβριδικές επιθέσεις

30. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει κατηγορηματικά όλες τις υβριδικές επιθέσεις, συμπεριλαμβανομένης της εργαλειοποίησης μεταναστών από τρίτες χώρες για πολιτικούς σκοπούς, και παραμένει αποφασισμένο να εγγυηθεί τον αποτελεσματικό έλεγχο των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι αποφασισμένη να αναχαιτίσει τις εν εξελίξει υβριδικές επιθέσεις στα εξωτερικά σύνορά της τις οποίες εξαπολύουν η Ρωσική Ομοσπονδία και η Λευκορωσία.

COP28

31. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την επιτυχή ολοκλήρωση της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το κλίμα (COP28) και τον πρώτο παγκόσμιο απολογισμό της εφαρμογής της συμφωνίας του Παρισιού, ιδίως τη συμφωνία για την επιτάχυνση της μείωσης των εκπομπών με σκοπό την επίτευξη μηδενικού ισοζυγίου εκπομπών έως το 2050 και τη συμφωνία για τη μείωση των παγκόσμιων εκπομπών κατά 43 % έως το 2030 και κατά 60 % έως το 2035 σε σχέση με τα επίπεδα του 2019, σύμφωνα με τα βέλτιστα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία, ώστε να παραμείνει εφικτός ο στόχος του 1,5 °C. Χαιρετίζει επίσης τη συμφωνία όλων των μερών για τη μετάβαση από τη χρήση ορυκτών καυσίμων στα ενεργειακά συστήματα.

VII. ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΕ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

32. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο λαμβάνει υπό σημείωση την κοινή έκθεση του ύπατου εκπροσώπου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την πορεία των σχέσεων ΕΕ-Τουρκίας και θα επανέλθει στο θέμα σε προσεχή σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

VIII. ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΗΜΙΤΙΣΜΟΥ, ΤΟΥ ΡΑΤΣΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΞΕΝΟΦΟΒΙΑΣ

33. Βαθιά προβληματισμένο από τα πρόσφατα ανησυχητικά περιστατικά, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο κάθε μορφή αντισημιτισμού και μίσους, μισαλλοδοξίας, ρατσισμού και ξενοφοβίας, συμπεριλαμβανομένου του αντιμουσουλμανικού μίσους. Υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, το σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καταπολέμηση του ρατσισμού και την ευρωπαϊκή στρατηγική για την καταπολέμηση του αντισημιτισμού και τη διαφύλαξη της εβραϊκής ζωής, των οποίων η ταχεία εφαρμογή είναι απαραίτητη για την ασφάλεια των εβραϊκών κοινοτήτων.

IX. ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ

34. Μετά την άτυπη σύνοδο στη Γρανάδα και τις επακόλουθες διαβουλεύσεις, και λαμβάνοντας υπόψη τους μακροπρόθεσμους στόχους να καταστεί η Ένωση ισχυρότερη και έτοιμη να υποδεχθεί νέα μέλη, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα συνεχίσει τις εργασίες του σχετικά με το νέο στρατηγικό θεματολόγιο, καθορίζοντας τις προτεραιότητες της Ένωσης και τους τρόπους επίτευξής τους κατά τα επόμενα έτη και παρέχοντας καθοδήγηση στην Ένωση κατά τη διάρκεια του επόμενου θεσμικού κύκλου. Θα εγκρίνει το επόμενο στρατηγικό θεματολόγιο έως το καλοκαίρι του 2024.
-